

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie populară, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

| | | |
|---|---|---|
| <p>PREȚUL ABONAMENTULUI Pe un an Lei 160.— Pe o jumătate de an Lei 80.— Pentru America 3 dolari pe un an întreg Pentru societăți și autorități 300 lei anual</p> | <p>Director: NIC. BRATU, senator Redacția și Administrația: Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poștă) Telefon Nr. 182 Manuscrisele intrate nu se înapoiază</p> | <p>INSERATE se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12 Prețul inseratelor: Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare</p> |
|---|---|---|

Deschiderea Expoziției Industriale dela Sibiu

Primirea oaspeților. — Serviciul divin de inaugurare a Casei Camerei de Comerț și Industrie.

Vorbirile. — Vizitarea expoziției — Masa la restaurantul Bulevard. — Toasturile.

Puterea economică a Sibiului și a împrejurimilor sale este o realitate care se dovedește în dese prilejuri. Ultima dovadă — și încă puternică — a dat-o Duminică 27 August a. c., când a avut loc deschiderea expoziției industriale organizată de Camera de Comerț și Industrie din Sibiu.

Această expoziție, pe care am amintit-o în ultimele două numere ale „Foii Poporului”, precum și în alte ziare, prin felul cum e organizată și prin varietatea și calitatea superioară a mărfurilor expuse, sporește bunul renume al industriei orașului și județului Sibiu. Aceasta nu o spunem noi, ca localnici, ci au mărturisit-o oaspeții și vizitatorii streini. E într'adevăr o expoziție care merită să fie văzută.

Deodată cu deschiderea expoziției s'a făcut și inaugurarea casei Camerei de Comerț și Industrie din Sibiu.

Sosirea oaspeților

La orele 9⁵³ a. m. sosesc cu trenul dela București reprezentanții Ministerului de Industrie și Comerț, dnii: Cezar Hârjescu, director general, Nicolae Tacit inspector general, Laurențiu Moldoveanu și I. Valter directori în același minister. La gară au fost primiți de dl senator Nicolae Bratu președintele Camerei de Comerț și Industrie și dl prim secretar Valer Bozdoc, precum și alte persoane.

Serviciul divin de inaugurare a Casei Camerei de Comerț și Industrie

La orele 11^{1/2} s'a început slujba religioasă de către domnii preoți Virgil Nistor, Traian Petrișor, Ieronim Grovu și diaconul Dinu, iar la urmă s'a făcut obișnuita stropire cu apă sfințită a noului local.

Printre cei prezenți remarcăm pe dnii: P. S. Sa Arhiereul Dr. Vasile Stan, general comandant Economu, Cezar Hârjescu director general în Ministerul de Industrie și Comerț, Laurențiu Moldoveanu, I. Valter directori, Nicolae Tacit inspector general, General Sârbu, Lt. Col. Carp Comandantul Pieții, Căpitan Cosmovici, Dr. N. Comșa, Ilie Muțiu directorul prefecturii, Valeriu Bozdoc secretarul Camerei de Comerț și Industrie, asesor Gh. Proca, Wilhelm Goritz primarul orașului, Dr. Bărbat secretar general al municipiului, Trandafir Preda dir. școlii superioare de comerț, profesor Ilie Mărtin, Dr. Gheorghe Preda președintele „Astrei”, Dr. Liviu Ionaș, N. Damian preș. Camerei de Comerț din Bacău etc. etc.

Isprăvindu-se serviciul divin a început șirul cuvântărilor.

Cuvântarea

păr. V. Nistor, secretar mitropolitan

Preasfințite Părinte,
Onorați asistenți,

Se inaugurează astăzi Casa Camerei de Comerț și de Industrie, prin slujba creștinească tradițională ce am săvârșit. O deosebită bucurie sufletească au astăzi atât cei ce au ostenit pentru înfăptuirea ei, cât și marea asistență care ia parte la solemnitatea inaugurării, precum și cetățenii acestui oraș și județ, căci se deschide un nou lăcaș pentru o instituție așa de utilă și importantă ca a Camerei de Comerț și de Industrie. În țara noastră, eminente agricolă, atențiunea conducătorilor noștri trebuie să fie îndreptată îndeosebi către pătura industriașilor, meseriașilor și comercianților în general și către a celor români în special, pentru a li se da sprijin, încurajare și organizare cât mai bună în vederea creșterii unei pături cât mai bune de comercianți și industriași români, cari să poată ține concurența, cu cei de altă lege, ca apoi să poată fi cât mai utili neamului și țării. Produsele brute ale bogatei noastre țări trebuiesc prelucrate de industria românească și apoi valorificate de comerciantul român, spre a nu fi nevoiți a exporta — cum facem astăzi — materiile prime pe prețuri derizorii și ale importa apoi cu prețuri îndoite ca produse străine. În această direcție Camera de Comerț are un câmp vast de activitate și mari îndatoriri, pe cari totdeauna trebuie să le aibă în vedere. Avuțiile naționale trebuiesc valorificate de noi nu de alții.

Deodată cu inaugurarea acestei case se face azi deschiderea expoziției ce s'a organizat, ca să ne arete produsele și priceperea comercianților și industriașilor din acest vechiu și important centru, spre a servi de îndemn conducătorilor țării, pentru sprijinirea acestei clase de burghezi, pentru a avea cât mai bine organizați capabili comercianți, și industriași români, cari până mai eri erau ținuți ca Cenușotca din poveste.

Biserica apreciind după cum se cuvine importanța și necesitatea unei cât mai bine organizate pături de comercianți și industriași va da tot concursul său pentru creșterea acestei pături, pentru ca să devină totodată și buni creștini și buni cetățeni.

Laudă se cuvine tuturor celor ce au

muncit pentru ridicarea acestei case și pentru organizarea expoziției. Conducătorii acestei Camere, prin muncă asiduă zi de zi vor avea pe lângă mulțumirea sufletească de a-și fi împlinit datoria și recunoștința tuturor oamenilor de bine — și sprijinul — necesar din partea forurilor cu cădere, pentru realizarea bunelor lor intenții.

Bunul Dumnezeu să-și reverse darurile sale bogate asupra acestei case și asupra celor ce vor munci cu dragoste, pentru o cât mai rodnică înflorire a comerțului și industriei românești spre slava lui Dumnezeu și spre binele poporului și a țării. Amin.

Vorbirea

d-lui senator Nicolae Bratu, președintele Camerei de Comerț și Industrie din Sibiu

Stimați Domni,

Orașul nostru Sibiu a fost încă din timpuri vechi un centru cultural, pentru toți locuitorii săi, Români și Sași. Ca centru economic s'a afirmat însă mai puțin. Aceasta nu din cauza nepriceperii, ci mai mult din cauza împrejurărilor, dat fiind că sub vechiul regim Sibiu era situat la granița țării.

De 15 ani s'a schimbat situația noastră geografică. Sibiu nu mai este un oraș de frontieră, ci a ajuns să fie situat în inima țării. Avem însă și acum niște legături de cale ferată foarte nepractice, cece stânjenește o bună dezvoltare a acestei regiuni. De aceea, în timpul din urmă am pornit o stăruitoare mișcare, pentru încadrarea regiunii Sibiului — dela Alba-Iulia până la Pitești — într'o mare linie ferată, spre Occident și Orient, dar care să scurteze mult drumul și în contactul regiunii noastre cu capitala București.

Pentru ajungerea acestei țante, tânăra Cameră din Sibiu, — care a luat ființă aci cu 6 ani în urmă, — a făcut și face toate eforturile posibile, mulțumită tuturor cari au conlucrat. De 6 ani de zile, negustorii și industriașii acestui oraș ne strângem regulat, în jurul Camerei de Comerț și Industrie, chibzuind asupra sorții noastre.

Intre preocupările începutului a trebuit să fie, bine înțeles, și achiziționarea unei case proprii. Căci, în căminul tău te simțești totdeauna mai bine, decât în casa altuia. Astfel am adunat leu cu leu, iar când suma s'a urcat la peste 4 milioane, ne-am cugetat să construim ceva. Venind însă criza, am trebuit să abandonăm ideea unei

noui construcții, cumpărând această casă, pe care apoi am renovat-o așa cum o vedeți. Într-o altă stradă am mai cumpărat și o a doua casă pentru scopurile Camerei. Pe aceste imobile nu avem însă nici o datorie.

Toate acestea s'au putut face, numai în urma concursului neprecupețit și desinteresat al membrilor Consiliului de Administrație al Camerei. Cu toții au fost la datorie, deși nimenea nu primește nici o remunerație. Numai așa, făcând maximul de economie posibilă, am putut aduna suma necesară la achiziționarea casei.

Dar, stimați domni, oricât de liniștiți ne-am simți noi azi, în urma achiziționării făcute, acest lucru l'am considerat mult prea puțin ca să vă invităm aci pe DVoastră, cu prilejul sfeștaniei ținute.

De aceea, dorind a trece la alte realizări practice pe teren, am luat inițiativa aranjării unei expoziții-târg la Sibiu, pe care am dori să o permanentizăm în anii viitori. Țânta noastră este înviorarea vieții economice și naționale. Planul e îndrăzneț, dacă mai considerăm și criza actuală. Cu toate acestea nu ne dăm înapoi. Am pornit și voim să atacăm problema în întreg complexul ie.

Noi, locuitorii acestei regiuni, ne bizuim pe puterile noastre. Nouă ne este drag a munci. Noi ne iubim neamul și patria. Cere-m numai o bună ocrotire a celor harnici și vrednici.

După părerea noastră, industria este a doua armată — cea constructivă, — a Țării. Noi prelucrăm, înmulțim și valorificăm bunurile Țării, cari aduc apoi bunăstare și mulțumire generală. Vă rugăm deci a ne ajuta la întărirea industriei, căci prin aceasta ajutăm cu toții la progresul patriei noastre.

Comercianții și industriașii, cari ne strângem între aceste ziduri, oarecum răci, nu cerem nimic dela nimeni în mod nemeritat. Noi totdeauna dăm. Avem însă și noi un principiu, dela care nu ne putem abate, dacă voim să trăim: Să nu ni se ceară mai mult decât putem da.

Ori, în timpul din urmă, cheltuelile de regie în comerț și industrie sunt enorm de mari. Veniturile scad, cheltuelile și mai cu seamă impozitele cresc. Mulți mănâncă din capital. Dacă aci nu intervine un remediu radical, mergem spre zile și mai grele.

Cu toate acestea, noi nu voim să descurajăm. Atunci când alții mulți au pornit să se recreeze, — în lunile de vară — Sibienui ne-am pus cu mai mare stăruință pe lucru. La câțiva pași de aci se află expusă munca noastră constructivă. Vă rugăm a o aprecia, — vizitând-o, — la justa ei valoare și a ne da concursul necesar, ca astfel să căpătăm nou avânt de muncă.

În zilele de azi, când trăim într'un războiu economic mondial, e o datorie supremă a sprijini, în dezvoltarea lor, atât agricultura cât și industria națională. După cum vom înțelege frământările din aceste zile, așa ne va fi viitorul.

Dl dr. Otto Herzog

vice președintele Camerei de Industrie și Comerț, în numele Sașilor, spune:

Industriașii Sași se simt foarte mulțumiți de progresele realizate de Camera de Industrie și Comerț, progrese cari s'au realizat datorită unor vechi tradiții de înțelegere și deplină armonie care a domnit între membrii români și sași.

Roagă ca și în viitor să se mențină aceste bune raporturi de solidaritate, pentru a se putea realiza numai fapte bune.

Dl dr. W. Goritz

primarul municipiului Sibiu, își exprimă deosebita mulțumire prin faptul, că industriașii atât români, cât și minoritari, în bună înțelegere, au isbutit să dea o frumoasă dovadă despre rodul muncii lor.

Urează expoziției o cât mai bună reușită.

Vorbirea dlui C. Hârjescu director general în Ministerul de Industrie și Comerț

Expoziția-târg ce se inaugurează astăzi este rezultatul străduințelor depuse de Camera de Comerț și de Industrie Sibiu.

Ea reprezintă expresiunea întregii economii naționale a regiunii bogate și importante, ce formează circumscripția Camerei de comerț.

Dacă examinăm etapele de dezvoltare ale acestei regiuni, constatăm în mod neîndoios, că atât pe tărâmul industrial, cât și pe tărâmul comercial, s'au făcut progrese simțitoare.

În adevăr, ținând seamă de condițiile economice și financiare, prin care trece întreaga țară, industria în această regiune, cuprinzând aproape totalitatea grupelor de industrii din țară, se află în stare de înflorire, ceea ce îi permite să poată fi așezată în primul loc.

Ocupă loc de frunte industriile: alimentară, chimică, a lemnului, metalurgică, de pielărie, textilă, sticlărie, hârtie, construcții, grafică, de energie.

Alături de industrie, comerțul în circumscripția Camerei de comerț și de industrie Sibiu, se prezintă în plină dezvoltare sub următoarele aspecte și anume: acel al produselor agricole, alimentare, al băuturilor de tot felul, al vitelor și produselor animale, al lemnului — în special de lemn moale, și apoi acel al fructelor.

Când frământările și turburările economice ce s'au abătut asupra noastră vor trece și ele precum au trecut atâtea rele de pe urma războiului, ne vom afla în măsură să dispunem de capitaluri suficiente pentru a se putea da industriei și comerțului nostru, toate putințele de prosperare de care sunt capabile.

Ținut al cărui trecut este legat de evenimente importante în domeniul istoric, leagăn al culturii naționale, centru al comerțului și industriei, afirmat încă din secolul al XVI, Sibiul păstrează și astăzi atât în domeniul comercial cât și în cel industrial, caracteristica specifică regiunii.

Expoziția-târg organizată de Camera de comerț și de industrie caută să reprezinte apoi și progresele realizate în ultimii ani prin o chibzuită conlucrare a intereselor economice ce au fost duse la acest sfârșit de cei ce au fost și sunt în conducerea Camerei.

Activitatea dela zi la zi a Camerei de comerț și de industrie Sibiu i-a consfințit ființa sa proprie care într'un timp i-a fost contestată.

Ea dovedește prin organizarea comerțului și industriei în această circumscripție că este conștientă de menirea ei.

Sforțările ce depune, studiile și memoriile ce prezintă asupra diverselor probleme și în special acea privitoare la deschiderea unei artere de comunicație feroviare cât mai avantajoasă transportului rapid și lesnicios pe linia Râmnic-Vâlcea—Curtea de Argeș și care va lega Ardealul cu vechiul Regat și Orientul, dovedesc toată solitudinea ce Camera o depune în deservirea marilor chestiuni economice.

Dezvoltarea economică a Statelor se găsește la un greu impas.

Marele război economic, pare că încearcă din ce în ce toate mijloacele pentru a încurca cât mai mult mrejele în calea unei dezvoltări naturale a Statelor.

Din această cauză, firește că și economia noastră națională suferă.

Nu trebuie să desperăm însă, alături cu guvernele altor țări cu interese comune, guvernul nostru caută întru apărarea intereselor noastre economice, mijloacele cele mai eficace pentru plasarea produselor noastre naționale.

Să avem încredere deci în lupta aprigă pe care guvernul o dă în această privință și faptul, că în fruntea departamentului industriei și comerțului se află însuși primul ministru al țării dl Alexandru Vaida-Voevod, secondat de fruntașii vieții noastre economice, d-nii: Viorel V. Tilea și Grigore Gafencu, subsecretari de stat, sunt cheazășie pentru realizarea doleanțelor comerțului și industriei românești.

În calitate de reprezentant al Ministerului Industriei și Comerțului, urez ca manifestarea Camerei de comerț și de industrie Sibiu, prin expoziția-târg ce o sărbătorim acum, să aibă succesul cel mai desăvârșit ca satisfacție atribuită muncii prodigioase depusă de industriașii și comercianții acestei circumscripții, cărora le adresez un călduros salut din partea conducătorilor Ministerului Industriei și Comerțului.

După isprăvirea șirului de cuvântări, toți cei prezenți au fost invitați a semna „Cartea de aur“ după care oaspeții, împreună cu întreaga asistență, au trecut în parcul din dosul Reg. 90 Infanterie, unde e aranjată Expoziția-Târg.

La vizitarea expoziției a luat parte și P. S. Sa Arhiereul V. Stan cu dl general V. Economu, Comandantul Corpului VII Armată, arătând un vădit interes pentru diversele mărfuri industriale produse la noi în țară.

Sosirea dlui Subsecretar de Stat V. V. Tilea

Aci a sosit și dl V. V. Tilea, subsecretar de Stat la președinție, vizitând apoi împreună cu ceilalți oaspeți întreaga expoziție. Cu acest prilej, Dsa s'a reținut în parte cu câțiva industriași și comercianți întrebându-i asupra diferitelor chestiuni și mijloace de fabricare a articolelor expuse.

Dl subsecretar de stat Tilea a sosit la Sibiu cu întârziere, având pe drum o consfătuire politică, iar dela Sibiu a trebuit să plece după câteva ore la Cluj.

Masa și toasturile dela Bulevard

La orele 2 d. a., a avut loc o masă comună în restaurantul românesc „Bulevard“.

La toasturi, primul care a luat cuvântul a fost dl CEZAR HÂRJESCU, director general la Ministerul de Industrie și Comerț. D-sa arată progresele realizate de Camera de Comerț și Industrie, care deși a avut de înfruntat atâtea greutăți, totuși a căutat a fi la înălțimea chemării sale.

Invită pe cei de față a închina un pahar de vin în sănătatea M. S. Regelui Carol al II-lea, sprijinitorul și protectorul industriei și comerțului românesc.

Dl NICOLAE BRATU senator și președintele Camerei de Comerț și Industrie exprimă deosebite mulțumiri tuturor acelor cari prin nepregetată sârguință au contribuit la buna reușită a acestor înfăptuiri pe teren industrial și comercial.

Arată că tocmai în valurile acestor greutăți ale vremii, Camera de Comerț și

Industria a căutat să dea un nou avânt, spre noi progrese și realizări, sperând că timpurile mai bune vor da posibilitatea de înfăptuiri cu mult mai strălucite ca în prezent.

Ca încheiere, D-sa justifică absența dlui subsecretar de stat V. V. Tilea de la această masă, spunând că urgentele chestiuni de ordin general l'au împiedecat de a putea participa.

DI SCHULLERUS dir. gen. la „Creditul Fonciar“, arată în câteva cuvinte rolul Camerei de Comerț și Industrie, precum și progresele pe cari le-a realizat, până în prezent.

DI asesor consist. dr. G. PROCA spune că atât conducătorii Camerei de Comerț și Industrie, cât și membrii ei au căutat, ca într-o desăvârșită armonie, să conlucreze la prosperarea acestei instituții, care în actualele împrejurări, nu poate decât să fie o mândrie pentru orașul Sibiu.

Ca încheiere, D-sa aduce laude dlui președinte al Camerei, Nicolae Bratu, precum și secretarului Valeriu Bozdoc, rugându-i ca și pe viitor să lucreze cu aceeași dragoste ca și până acum.

DI NICOLAE TACIT, inspector gen., spune că odată cu acest prilej se promovează din nou interesele industriale și comerciale din orașul Sibiu și jur, asigurând un viitor plin de încredere.

DI dr. N. COMȘA spune, că ajungerea elementului românesc la conducerea acestei instituții, a fost deja prorocită cu câțiva ani înainte și că realizarea acestui gând nu poate decât să răsfrângă o rază de mândrie pentru noi Români.

DI dr. HERZOG vice-președintele Camerei de Comerț și Industrie arată, că regimul de contingentări, constituie o nouă lovitură în dezvoltarea industriei și comerțului nostru.

DI NICOLAE DAMIAN, președintele Camerei de Comerț și Industrie din Bacău, aduce salutul Moldovei spunând, că a avut o deosebită plăcere de a vizita această expoziție din Sibiu, îndemnat fiind mai mult de faptul, că acest centru industrial a căutat să stabilească raporturi cât mai strânse cu Moldova.

DI LEONARD PAUKEROV vorbește în numele presei, spunând că în actuala criză economică și financiară, această nouă pornire în dezvoltarea industriei și comerțului este o cheazăie pentru un viitor mai bun. Arată rolul presei în promovarea acestor interese.

DI V. BOZDOC, secretarul Camerei de Comerț și Industrie, arată cum prin sprijinul desinteresat al dlui director general Hârjescu, Camera de Comerț și Industrie din orașul Sibiu, a putut ca să pornească pe o nouă cale de înviore a situației grele în care ne sbatem astăzi. — La ora 4 jum., masa a luat sfârșit. C. H.

superiorității calitative a marfei străine nu poate consta decât în faptul, că această marfă este depozitată între zidurile marilor și vechilor firme din străinătate.

Nădăduim, că expoziții de felul celei ce se deschide astăzi la Sibiu vor ajuta între altele și la schimbarea acestei mentalități greșite.

Dr. CORIOLAN ȘTEFAN
prefectul județului Sibiu.

Ce spune dl primar dr. Goritz

„A munci și prin muncă a câștiga pâinea“, e un principiu, pe care îl servește și Expoziția Industrială aranjată de către Camera de Comerț și Industrie cu aportul adus de industriașii noștri din Sibiu și jur, a cărei scop nu este numai de a arăta mărfuri și alte articole, ci și de-a îndemna publicul la cumpărarea acelor, prin urmare, vizitatorul să nu se mulțumească numai cu aceia, că vede expoziția și se bucură de bunătățile și frumusețile produselor expuse, ci să facă și comenzi, după posibilitate, sau cel puțin să cumpere câte ceva din expoziție. Prin aceasta el își îndeplinește nu numai datoria patriotică de a încuraja și proteja industria internă, ci, în același timp, contribuie mult la micșorarea șomajului, prin faptul că pune în circulație bani, cari la timpul potrivit se redau iarăși producției. Dar vizitatorul mai are și un avantaj personal prin faptul, că primește pentru banii săi marfă solidă și prețioasă.

Dr. W. GORITZ
primarul municipiului Sibiu.

Cuvinte despre expoziția Industrială din Sibiu

Ce spune dl subsecretar de stat V. V. Tilea

Am fost foarte fericit când mi s'a făcut invitația de a participa la inaugurarea expoziției industriale de azi, de la Sibiu, pentru că mi-am putut da seama, că în ciuda vitregiei situației economice, inițiativa particulară e în plină activitate și mai ales că am observat, că prin munca și mijloacele noastre românești se fabrică articlii, cari acum câțiva ani nu se credea că le putem produce.

Felicit pe dl N. Bratu președintele Camerei de Industrie și Comerț și pe ceilalți organizatori ai expoziției, pentru frumoasa inițiativă, care vedem că este imitată și de alte centre industriale.

Ceeace ar fi de dorit, după expoziția industrială — care trebuie permanentizată — este să vedem și o expoziție agricolă, organizată de către harnicul președinte al Camerei de Agricultură, dl Moldovan, care expoziție, în actualele împrejurări, ar fi de mare folos pentru economia regiunii Sibiului.

V. V. TILEA

subsecretar de stat la președinția
Consiliului de Miniștri

Părerea dlui Cezar Hârjescu director general în Ministerul de Industria și Comerț

Vizitând expoziția târg din Sibiu îți dai perfect de bine seama de rolul și rostul Camerei de Comerț și de Industrie, organizatoarea acestei manifestări.

Industria acestei regiuni a afirmat încă odată mai mult, că înfruntând greutatea vremii știe să-și păstreze locul de frunte consfințit de decenii.

Onoare industriașilor și organizatorilor.

CEZAR HÂRJESCU

director general în
Ministerul de Industrie și Comerț.

DI dr. Coriolan Ștefan prefectul jud. Sibiu despre Expoziția Industrială

Camerele comerciale și industriale, la noi în țară, prin organizarea vieții vii a comerțului și industriei, au satisfăcut o necesitate adânc simțită, atât de cei ce le exercitau, cât și de Stat.

Camera noastră de Comerț și Industrie, deși numai de câțiva ani înființată prin conștiința deplină de misiunea ei, prin o muncă intensivă și devotată, s'a ridicat deja la un nume bun și a dovedit cu vârf necesitatea de a fi.

Camera noastră, între multele ei prestații, a organizat astăzi expoziția-târg de mostre, care este prima expoziție de această natură în orașul Sibiu. Prin această expoziție-târg de mostre, industria noastră națională dovedește și în Sibiu, capacitatea de industrie a României, care în producția ei arată, că sub raport calitativ ea nu stă mai prejos decât producția industrială a țărilor din Apus.

Producția noastră industrială nu numai că sub raport calitativ este la același nivel cu cea din țările mai civilizate, dar ea este cu mult mai ieftină decât aceia și este și firesc să fie așa. Calitatea bună se confirmă prin faptul, că articlii noștri industriali se lucră în cele mai multe fabrici de oameni măestri-conducători ce și-au făcut pregătirea specială chiar prin fabricile din străinătate, iar ieftinătatea articliilor noștri se justifică prin însuși faptul, că până când noi pregătim articlii noștri industriali din materialul brut indigen, până atunci industria străină impoartă acest material brut din țara noastră, astfel, că este absolută nevoie să exporteze producția lor industrială numai cu prețuri urcate. Cu toată această realitate, publicul român consumător, în greșita lui credință, că marfa străină ar fi calitativ superioară o cumpără pe aceasta, fără a-și da seama, că criteriul

INFORMAȚIUNI

VIZITATORII EXPOZIȚIEI-TÂRG DIN SIBIU au 50% reducere pe căile ferate, adică la întoarcere călătoresc gratis cu biletul cel vechiu și în baza unui certificat de călătorie pe care îl primesc la Biroul Expoziției.

30.000 LEI VAGONUL DE GRÂU. Acțiunea pornită de guvern pentru menținerea prețului grâului se vede că dă roade bune. În zilele din urmă, prețul grâului (75 kgr. greutate, la hectolitru și 5 la sută corpuri străine) a fost pe întreg cuprinsul țării între 30—34.000 lei vagonul. Faptul, de bună seamă, e îmbucurător și el se datorește atât intervenției statului (care cumpără însuși grâu cu 30.000 lei vagonul), cât și producătorilor, cari nu aruncă în chip nesocotit grâul lor pe piață.

A MURIT DOCTORUL PUȚUREANU, medicul, care acum câțiva ani, a făcut atâta vâlvă prin leacul, cu ajutorul căruia el pretindea că poate vindeca tuberculoza. A murit în vârstă de 58 de ani, la Râmnic-Vâlcea.

HERRIOT LA ODESSA. DI Eduard Herriot, fost prim-ministru al Franței, a sosit în ziua de 26 August a. c. la Odessa (port rusesc la Marea Neagră), venind din Turcia. Precum se știe, fruntașul socialist francez vrea să facă o călătorie prin Rusia, pentru a se interesa de stările de fapt de acolo. Conducătorii bolșevici, se vor sili de bună seamă să-l încante, arătându-i mai mult lucruri de reclamă. De asta sunt buni ei...

DOLARUL SCADE MEREU de la un timp încoace, și el trage după sine și lira sterlină (engleză). După unele ziare engleze, această scădere s'ar datora planurilor inflaționiste pe cari guvernul american are de gând să le pună în aplicare.

Redactor responsabil: H. N. BRATU
Editura și tiparul „Tipografia Poporului“

Areka S. A.

Fabrică de ciorapi

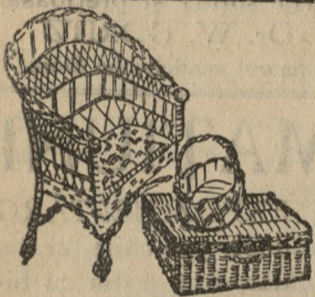
Centrala București
Sucursala Sibiu

Produce:

Ciorapi de mătasă „Cotton“
Ciorapi de flor „Cotton“
Ciorapi de lână „Cotton“
Ciorapi de femei „Standard“
Ciorapi bărbătești
Ciorapi de copii

A expus la Expoziția-Târg Sibiu

15263 rs.



Atențiune!

Garnituri de grădină și verandă, Coșuri de voiaj, Coșuri pentru piață, precum toate articolele aparținătoare acestei branșe mai ieftin la:

VIKTOR BALLASCH
Corfâr
SIBIU, strada Ocnei 1

15264 rs.

„ELASTIC“ A. Datky & Co.

Telefon Nr. 34 SIBIU Str. Pulberăriei 1

Prima fabrică română de

A R C U R I

Atelier mecanic de tăiat

Pile și rașpile

După deseme și mostre orice

Piese forjate

Fabrică de

T O P O A P E

5262 r.

Vizitați standurile Expoziției-

Târg-Sibiu

unde sunt expuse numai produsele țării noastre.

Sunt reprezentate toate industriile, între cari:

Industria textilă, alimentară, energiei, mașini agricole, articoli chimici, articoli de voiaj, încălțăminte, îmbrăcăminte, modă de dame și de domni, arte grafice etc. etc.

Expoziția e deschisă zilnic dela orele 9 dimineața până la 10 seara, iar standurile industriei alimentare până la ora 12 noaptea.

Prețul de intrare
Lei 5 de persoană

Seara după
ora 7, Lei 10

Cine cumpără catalogul expoziției, care costă Lei 30, poate intra în expoziție de 2 ori gratis.

Rugăm vizitați standul

GROMEN & HERBERT S. A.

fabrici de postav și stofe de modă
SIBIU

Produsele noastre le desfacem la:
SIBIU, la „Texcom“ Str. Regina Maria 5
Sucursale:
BUCUREȘTI, Strada Carol 9
CLUJ, Calea Regele Ferdinand 13

15269 rs

Vizitați standul
Expoziției - Târg - Sibiu

„Foaia Poporului“

N. Bratu

Casă fondată în anul 1884.
Sibiu, strada Mitropoliei 12



Kemper & Scherer

SIBIU

Fabrică de tricotage

Arată la Expoziția-Târg

15261 rs

CIORAPI

de copii (patenți),
de dame
și de domni

Jacob Uhl Fiii

Prima Fabrică de paste
făinoase — din Ardeal

SIBIU

15267 rs

„HEDIT“

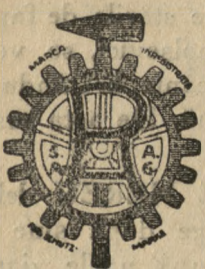
Fabrică de mărfuri de mătasă și lână

PETER FLEISCHER

SIBIU

15266

Cele mai fine produse de lingerie de tricot pentru dame, executate din materiale de prima calitate și după ultima modă.



Fabricile de mașini And. Rieger S. A.

Fondată în anul 1868

SIBIU

Fondată în anul 1868

Construcție generală de mașini, Mașini agricole, Mașini textile, Turnătorie de fontă, Metale, Fontă maleabilă și tuburi, Reparațiuni de locomotive și vagoane. Construcții în fier.

15265 rs